



Distr.: Limited 5 November 2021

Russian

Original: English

#### Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года

Пункт 15 с) повестки дня

Вопросы, касающиеся укрепления потенциала Ежегодный технический доклад о ходе работы Парижского комитета по укреплению потенциала (за 2020 и 2021 годы)

# Ежегодные технические доклады о ходе работы Парижского комитета по укреплению потенциала (за 2020 и 2021 годы)

## Проект выводов, предложенный Председателем

#### Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят второй — пятьдесят пятой сессиях рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать шестой сессии:

### Проект решения -/СР.26

## Ежегодные технические доклады о ходе работы Парижского комитета по укреплению потенциала (за 2020 и 2021 годы)

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 2/CP.17, 1/CP.21, 2/CP.22, 16/CP.22, 16/CP.23, 15/CP.24 и 8/CP.25,

- 1. *приветствует* ежегодные технические доклады о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2020 и 2021 годы<sup>1</sup> и *принимает*  $\kappa$  сведению рекомендации, содержащиеся в докладе за 2021 год<sup>2</sup>;
- 2. призывает Стороны, в соответствующих случаях, оперативные органы Финансового механизма, официальные органы, учрежденные согласно Конвенции, организации системы Организации Объединенных Наций, наблюдателей и другие заинтересованные субъекты рассмотреть рекомендации, упомянутые в пункте 1 выше,





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FCCC/SBI/2020/13 и FCCC/SBI/2021/10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> См. документ FCCC/SBI/2021/10, пункты 72-81.

и принять любые необходимые меры в надлежащих случаях и в соответствии с их мандатами;

- 3. признает прогресс, достигнутый Парижским комитетом по укреплению потенциала в осуществлении его мандата, заключающегося в устранении пробелов и удовлетворении потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и дальнейшей активизации усилий по укреплению потенциала, в том числе с точки зрения обеспечения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции;
- 4. *принимает к сведению* завершение реализации заключительных мероприятий в рамках скользящего плана работы Парижского комитета по укреплению потенциала на 2017–2020 годы;
- 5. принимает к сведению также прогресс, достигнутый в осуществлении плана работы Парижского комитета по укреплению потенциала на 2021–2024 годы на основе приоритетных областей и видов деятельности, содержащихся в приложении к решению 9/CP.25;
- 6. *приветствует* работу Парижского комитета по укреплению потенциала в плане повышения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции, в том числе его сотрудничество с официальными органами и другими субъектами в рамках Конвенции;
- 7. приветствует также сотрудничество Парижского комитета по укреплению потенциала со Сторонами и заинтересованными субъектами, не являющимися Сторонами, в том числе через Сеть ПКУП, неофициальную координационную группу по укреплению потенциала в рамках Конвенции и Парижского соглашения, Дурбанский форум по укреплению потенциала, Центр по укреплению потенциала и путем проведения информационно-разъяснительной работы в социальных сетях;
- 8. *принимает к сведению* приоритетную область на 2022 год Парижского комитета по укреплению потенциала укрепление потенциала для содействия согласованному осуществлению определяемых на национальном уровне вкладов в контексте национальных планов развития и устойчивого восстановления<sup>3</sup>;
- 9. *отмечает*, что в развивающихся странах все еще существуют пробелы в потенциале и потребности в его укреплении, связанные с осуществлением Конвенции и Парижского соглашения;
- 10. предлагает Сторонам и соответствующим учреждениям в надлежащих случаях предоставлять поддержку и ресурсы Парижскому комитету по укреплению потенциала в целях осуществления его плана работы на 2021–2024 годы в соответствии с целью Комитета, установленной в решении 1/СР.21.

<sup>3</sup> См. документ FCCC/SBI/2021/10, пункт 15.

**2** GE.21-16070